Stylus

5400 - 5402 - 5404 - 5410

DESIGN
Pedrali R&D

PEDRALI®

100% MADE IN ITALY

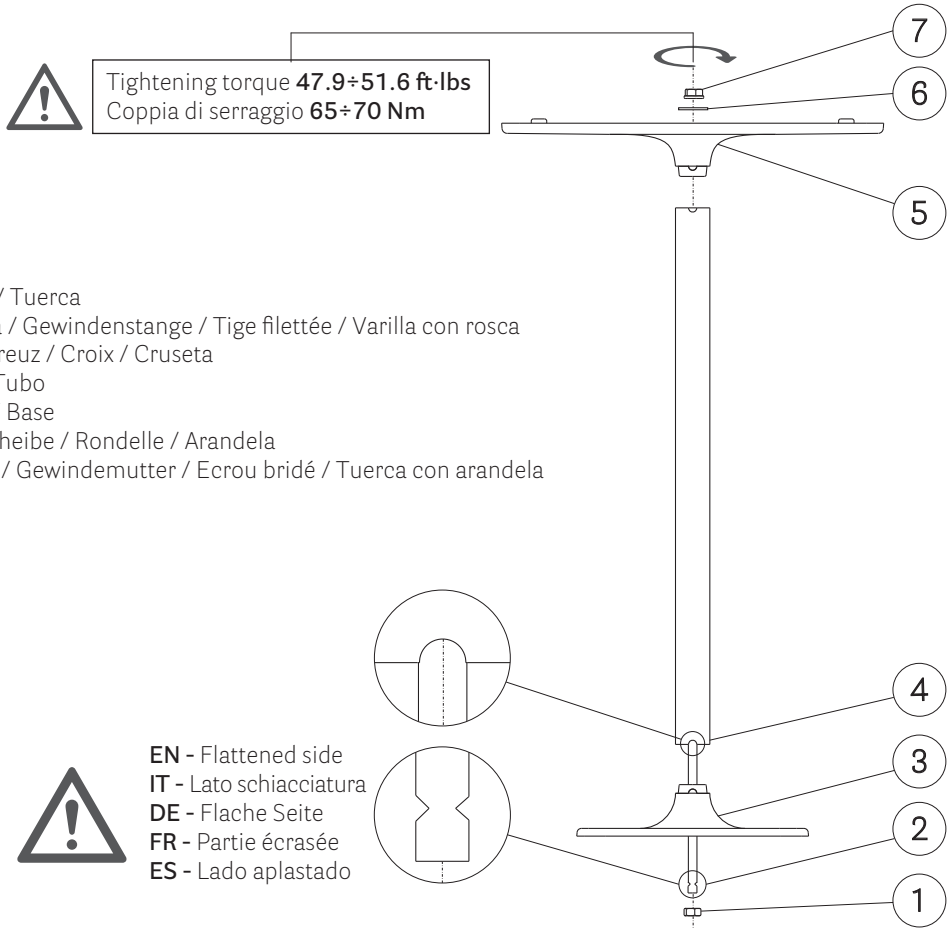
INSTRUCTIONS
Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

EN - IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IT - IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE
DE - WICHTIG, ZUM SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN
FR - IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE: LISEZ ATTENTIVEMENT
ES - IMPORTANTE, CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

EN - Intended use: Contract/residential
IT - Destinazione d'uso: Contract/Residenziale
DE - Verwendungszweck: Objekt-/Wohnbereich
FR - Utilisation prévue: Contract/Habitation
ES - Uso previsto: Contrato/residencial

EN - Carry out the assembly following the numerical sequence shown in the drawing.
IT - Eseguire il montaggio seguendo esattamentela sequenza numerica indicata nel disegno.
DE - Die Montage soll genau wie in der angegebenen numerischen Folge durchgeführt werden.
FR - Executer le montage en suivant exactement la séquence numérique indiquée dans le dessin.
ES - Hacer el montaje exactamente según la secuencia numérica del dibujo.

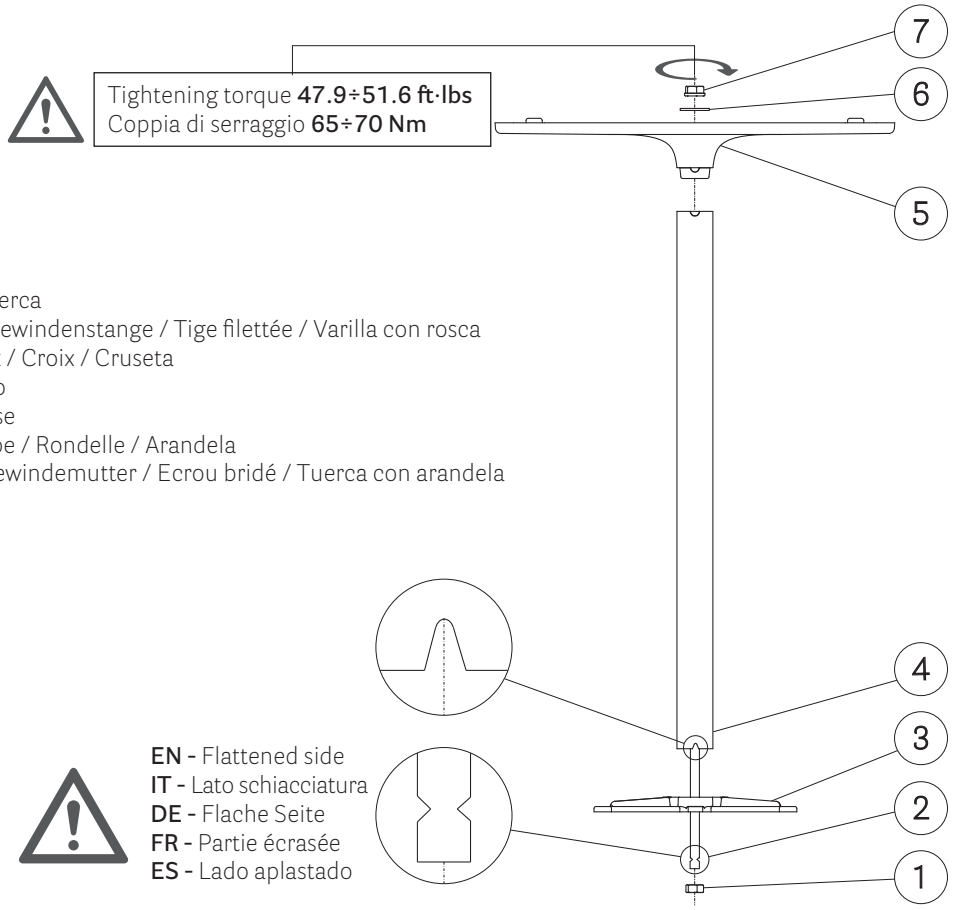
5400 - 5402 - 5404



1) Nut / Dado / Mutter / Ecrou / Tuerca
2) Threaded rod / Barra filettata / Gewindenstange / Tige filettée / Varilla con rosca
3) Cast iron cross / Crociera / Kreuz / Croix / Cruseta
4) Tube / Tubo / Rohr / Tube / Tubo
5) Base / Base / Sockel / Socle / Base
6) Washer / Rondella / Beilagscheibe / Rondelle / Arandela
7) Flanged nut / Dado flangiato / Gewindemutter / Ecrou bridé / Tuerca con arandela

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_STYLUS_5400_5402_5404_5410_2025.0

5410



1) Nut / Dado / Mutter / Ecrou / Tuerca
2) Threaded rod / Barra filettata / Gewindenstange / Tige filettée / Varilla con rosca
3) Cast iron cross / Crociera / Kreuz / Croix / Cruseta
4) Tube / Tubo / Rohr / Tube / Tubo
5) Base / Base / Sockel / Socle / Base
6) Washer / Rondella / Beilagscheibe / Rondelle / Arandela
7) Flanged nut / Dado flangiato / Gewindemutter / Ecrou bridé / Tuerca con arandela

USE AND MAINTENANCE

Uso e manutenzione - Nutzung und wartung - Utlisation et maintenance - Uso y mantenimiento

Steel (Powder coated) / Acciaio verniciato / Lackierter Stahl / Acier (finition epoxy) / Acero pintado

EN - Clean using a microfibre cloth soaked in neutral detergent, household degreaser, alcohol and specific metal cleaner. Always rinse with water and wipe it dry after cleaning. Avoid using abrasive cleaners, granular cleaners and solvents in general. Do not use abrasive cleaners, granular cleaners and solvents in general.
IT - Pulire utilizzando un panno in microfibra imbevuto di sapone neutro, sgrassatore per uso domestico, alcol o detergenti specifici per metalli. Risciacquare con acqua e asciugare sempre dopo ogni pulizia. Non usare detergenti abrasivi, granulati e solventi.
DE - Mit einem Mikrofasertuch reinigen, das mit Neutralreiniger, Haushaltsreiniger, Alkohol und einem speziellen Metallreiniger getränkt ist. Nach jeder Reinigung mit Wasser abspülen und trocknen. Keine Scheuermittel oder körnigen Reiniger und keine Lösungsmittel verwenden.
FR - Nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imbibé de savon neutre, de dégraissant à usage domestique, d'alcool et de nettoyant spécifique pour métaux. Rincez toujours à l'eau et séchez après chaque nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou granuleux et de solvants en général.
ES - Limpiar con una bayeta de microfibra empapada en detergente neutro, desengrasante doméstico, alcohol y limpia metales específico. Aclarar siempre con agua y secar después de cada limpieza. No utilice limpiadores abrasivos o granulados ni disolventes en general.

Cast iron / Ghisa / Gusseisen / Fonte / Hierro fundido

EN - Clean using a microfibre cloth soaked in neutral soap, household degreaser, alcohol or ammonia. Always rinse with water and dry after cleaning. Avoid granular cleaners, abrasives and solvents in general. Avoid leaving the product wet, exposed to humidity and salt. Arrange a routine maintenance every 12/24 months with sanding and touching up any oxidised areas with a matching paint.
IT - Pulire utilizzando un panno in microfibra imbevuto di sapone neutro, sgrassatore per uso domestico, alcol o ammoniaca. Risciacquare con acqua e asciugare sempre dopo la pulizia. Non usare detergenti granulari, abrasivi e solventi in generale. Non lasciare il prodotto bagnato esposto a umidità e salsedine. Prevedere una manutenzione ordinaria ogni 12/24 mesi con carteggio e ritocco di vernice in tinta sulle eventuali aree ossidate.
DE - Mit einem Mikrofasertuch reinigen, das mit Neutralseife, Haushaltsreiniger, Alkohol oder Ammoniak getränkt ist. Nach der Reinigung immer mit Wasser abspülen und trocknen. Keine körnigen Reinigungsmittel, Scheuermittel und Lösungsmittel verwenden. Das nasse Produkt nicht der Feuchtigkeit und Salz aussetzen. Führen Sie alle 12/24 Monate eine Routinewartung durch, indem Sie die Oberfläche abschleifen und oxidierte Stellen mit einem entsprechenden Anstrich ausbessern.
FR - Nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imbibé de savon neutre, de dégraissant à usage domestique, d'alcool ou d'ammoniaque. Rincer toujours à l'eau et sécher après le nettoyage. Eviter les nettoyants granuleux, les abrasifs et
les solvants en général. Ne pas laisser le produit mouillé exposé à l'humidité et au sel. Effectuer un entretien de routine tous les 12/24 mois en ponçant et en retouchant les zones oxydées avec une peinture assortie.
ES - Limpiar con una bayeta de microfibra empapada en jabón neutro, desengrasante doméstico, alcohol o amoníaco. Aclarar siempre con agua y secar después de limpiar. Evitar limpiadores granulados, abrasivos y disolventes en general. No dejar el producto mojado expuesto a la humedad y la sal. Realizar un mantenimiento rutinario cada 12/24 meses lijando y retocando las zonas oxidadas con una pintura a tono.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_STYLUS_5400_5402_5404_5410_2025.0